

# 3-10 00 00

The same of the sa

### DIEU ET MON DROIT.

REDIGE PAR UN COMITE DE REDACTION.

ST. BONIFACE, JEUDI 7 OCTOBRE, 1880

## AVIS IMPORANT

## Voyageurs et Freteurs.

TRAVERSE DE LA FOURCHE DES GROS VENTRES

Le public est informé que la Traver Fisher, lei-devant Beloches sera en parfai escration pour l'ouverture de la anvie fien. Benz grands base serant à la dispisition des voyageurs. Le chemin Handla subi de grandes amélierations, un chemin d'avert a été ouvert jusqu'au e conde de la Rivières Saskatchevan, de unit une reduction de viort-cinq milles se expressurs. Ce chemin traverse on let la Rivière Carnet, vi-à vis 1Ezis En pont à été aussi construit en cet e corat, ce à sa voyageurs sourcont travers pour rien. Les côtes de chaque bord le rivière sont en rès hon ordre et les vey geurs seront titus en sûrete qu'à n'imperquelle autre traverse.

A.P. FISHER.

Stabart P. O. 14 Janvier 1850.



### Chemindefer Pacifique Canadin

Soumission pour matériel roulant

ON DEMANDE des sommissions pour la fourniture du moternet reulant, qui deit fère layée sur la ligne du chemin de for du Pasifique, du si le caure des quatre années reachaines. Les entrepreneurs devrent s'engager à fournir chaque année :

20 locémotives.

16 wagous de première classe, ou wagous fits, selon que peutra l'exiger le de parsonent.

ent.
20 Wagons de senonde classe.
3 wagons d'express ou de bagage.
3 wagons de poste et wagons fumoirs.
210 wagons de fret deveuverts.
2 charrues pour le deblayage de la cole.

2 charmes à noige.
2 charmes en suille,
3 charmes en suille,
40 wagons d'equipe.
40 wagons d'equipe.
41 tissues du l'unoda et livre sor le narouss du chemin de forda Resilique, à Fort.
Villiam on dans la Pravince de Mandola.
En Zadressant au bureau de l'Inganisam
a chef, à Ottawa, le ou après le tâtone jour
e mars prochain, on pourra oitenir les
essens les specifications et ruires delaifs.
Le sens-signe recever les sommesteurs insun'à EUDI, le premier jour de JUILLET
cochain.

fer et canaux. Ottawa, 7 fevrier, 1880

### De Grands Avantages SONT OFFERTS

quelques moutins à faucher et des monueuses de promière classe seront ven-tres hac marche, même aux pris des avanificture à Ontario pour argent cer int. Aussi, on prendra des lessimos stances.

A. S. MALLOCH.

Des échantillens peuvent être vus au Magasin de M. Joseph Laperte, com des Avenues Tache et Provencher, St. Boniface.

22 July, 1680.

# STOBART, EDEN & CIE

Grande Rue-Winnipeg.

Attirent l'attention de leurs pratiques et du public en général sur la grande réduction du prix de leurs marchandises.

Etoffes à Robe, Jupons Blanc, Jupes en Bureaux : Maison Radiger, vis-à-vis le Palais de Justice, Grande Rue, WINNIPEG. Dentelle et de Soie, Collets de Dentelle, Parasols, etc., etc., et aussi une grande quantité de coupons de toutes sortes.

N. B.--Nous avons toujours en mains le célèbre Fil de CLARK, M. E. Q. Marque de commerce, L'Elephant.

# Stobart, Eden & Cie

#### LE DUSTRUCTEUR CANADIEN DES DOULEURS

### DANIAL CAREY

AVOCAT, NOTAIRE, &C. Grande Rue - Winnipeg,

Vis-a-vis le Palais de Justice.

GRENETHERS.

esseurs de W. H. DISBROWE,

Covrivrent au commencement de Fevrier à la place Inciennement oc-cupée par le De COWAN au cein de la Grande Rue et la Rue Bama-tyce, avec un stock le plus choisi de

Graines de semences, de legnmes, de fleurs

Importées directement des célèbres greneiters Américains et Europeens.

Winnipog, 22 Janes, 1880. 3m.

## Avis.

Le Dr. T. Fafard, a ouvert un bur-St. Bonilace, Avenue Tache, aud du Magasin de M. GEORGE ROY,

Heures de Bureau, de 8 heures à 10 eures A. M., de I à 3 P. M. et de 6 heures 8 heures P. M.

### JOSEPH ROYAL AVOCAT,

SOLLICITEUR,

PROCUREUR ET NOTAIRE PUBLIC

#### PERDU

Voità à neu près deux mais, deux bunfs dont un noir avec la flyure grisitire, àge dermine de la flyure grisitire, àge derome Palson de la Pointe de thèmes : l'autre est rouge fonce, age de deux aux gare dans le même bongs. Aucume perso-ne qui les ramèners au soussigné sera li ber depont recomments.

Association"—ou Société Placements de Manitoba Société de

Prête d's fonds sur la gurantie de terres en culture et sur des proprietés de ville en

culture et sur des propostes de vitie en péan respect. Debentures négociees. Les l'ais d'actes et nutres sont tarifées par l'Association et mis au plus bas chiffre. BUREAUN:—Bloc de la Banque des Marchands.

A. McARTHUR, Gerant.

## DES SOUMISSIONS

CACHETEES

Endossées " soumissious pour nivellement et drainage" a fressées, an soussigne se ont regues tour le Departement des Travaux Publics jusqu'à

Midi, le 10 Septembre prochain,

pour les ouvrages suivants savoir;
Lo. Pour enèver de 8000 à 16,000 verges cubes dans l'elargissement et le creusemen de Gelony Gers k.
La soumasion devra donner la prix par secre cube.

asson devra donner la prix par

culie.
Pour niveler et niveler à demi la le route qui va au Nord Ouest vers Mountain depuis l'extremité de la logan.

i, nission devra donner le prix par ur l'auvrage qui devra ètre som relai Lit en Ville, de mème que i fosse et du nivellement sur un nemin seul'enent.

n soussigne.

O ne s'engage à accepter ni la plus Port Frances en aucune des soumssens.

Pour ret

### SOUMISSIONS.

DES SOUMISSIONS cachetees marquees or Pour la Suruntennance du Nord Ouest du Departement des affaires des Sauvages ser ent reçues au bureau du soussigne jus-

#### MIDI LE 10. JOUR DE SEPTEMBRE PRO-CHAIN.

pour l'approvisionnement suivant requis par le Département des affaires des Sauva-ges pour la Surintendance des affaires du Nord Ouest, savoir :

#### 2.000 sacs de farine XXX.

La livraison devea se faire au Fort Ellice le 15 Octobre 1880.

Des échantillons devrent accompagner

Toute soumssion devra porter les signa-tur, s de deux personnes responsables dis-posces à cautionner l'execution du centrat

On pourra se procurer les autres rensei nements au bureau du soussigné.

On n'acceptera pas necessairement la JAS. F. GRAHAM, Sprintendant Int. des Sanya

Bureau des Sauvages 19 Aout 1880.

## HEMIN DE FER DU PALIFIQUE Canadien.

"Manitoba Investment Soumissions pour Hangards pour Transfert du fret à Emerson.

Le Soussigné recevra des soumissions ndossees « Soumis i as pour Hangars sour Transfert du fret" j squ'à

## MIDI, SAMEDI LE 11 SEPTEMBRE PROCHAIN

pour la construction à Emerson d'un Han-gard de 300 pieds de long destiné au Trans-fert du Fret.

gard de and present de l'est de l'est.

On peut voir les plans et devis et oble-nir des blancs de somuissions au Burcau do l'Ingénieur du District à Winnipeg le et après le 2 septembre prochain.

Par Ordre.

COLLINGWOOD SCHREIBER.

Bureaux du Ch. de fer P. C., Winnipeg 26 Aout 1880:



Departement des Chemins de Fer et Canaux.

## SOUMISSIONS.

Des soumissions cachetées et séparées endesses Sumission pour l'achat du Steam r du gouvernement

" LADY OF THE LAKE "

et "Soumission pour l'achat du steamer du

### "LOUISE THOMPSON"

serant reçues par le Soussigné à Winnipeg jusqu'à midi Vendredi le premier Octobre prochain.



#### T.B COMBTIS. Joudi. 7 Octobre, 1880

#### LES RELATIONS DE LA FRANCE AVEC LE CANADA.

Il nous fait plaisir d'avoir à cons tater que les rapports depuis si long-temps interrompus avec notre au-cienue mère-patrie la France tendent à se relier et deviennent de plu-

n plas fréquents à tous les jours Qui l'eut dit il y a deux cents aus requ'un imple Prançais parlait lorsqu'un imple avec mépris de ce que dans son lan gage anti-patrioti me il appelant Quelques arpents de neige. div-nenvième siècle nous verrious les capitanx Français venir chercher sur notre plage des placements profitables?

Restés fidèles aux traditions de nos ancêtres, à leur foi, à leur langue et à leurs usages, nous ne voyous pas sans une vive émotion ces relations industrielles et financières

Nous sommes aussi sensibles à leurs succès dans leurs entreprises en Canada que nous l'avons eté à leur défaite en Europe

Nous avons le Crédit Foncier qui est un établissement foudé sur des bases solides et qui est destiné à jou er un grand rôle daus le moude monétaire de la Puissance. Nous avons des capitalistes Français, dans le syndicat qui doit construire le Pacifique. Il est question, aussi d'établir une ligue de vapeurs atlantiques eutre Québec et plu sieurs ports de la France, qui feraient l'échange des produits des deux pays.

La France nous enverrait ses vins et en retour rous exporterions notre bors. Bien plus les colons Français seraient disposés également à venir en grand nombre cultiver les vaste prairies du Nord-Ouest et Mr. De LaLonde délègue Français visite en ce moment Manitoba pour se rendre compte par lui-même des avantages offerts à la colonisation dans notre Province naissante

Ces rapprochements seront profi tables à la France et aux Canadiens, profitables à la France, en ouvrant un marché à ses millions de francs qui lui rapporteront ici des intérêts considérables, cu étendant sou com merce et en offrant des terres fe les à ses paysans; profitables aux Ca-nadiens qui trouveront dans les insti t itions françaises une sécurité par faite et un secours puissant dan toutes leurs grandes entreprises.

Nous faisons pour le momen abstraction de toute affaire sent mentable, car pour nous d'origi-Française, nous y voyons de plus un élément de force et d'influence

A mesure que les ressources du pays se font committe à l'etranger nous constatons que notre commer-ce se développe avec une prodigieu-

qu'offre ce pays qu'elle a découvert, parcouru civilisé et plus tard

De LaLonde est un des rares person-

nous lai sou avec une pieté filiale, haitons la bienvenu. Il est parti le Charles de Cazes et de plusieurs autres amis pour visiter les terres de la Montagne de la Tor ue. Il est probable qu'il fera l'ac misition d'un Township vers cet en froit et établir une ferme sur un rand pied. Nous esperons que cet homme distingué emportera un de son court sejour au milieu de nous et que de retour en Normandie il contribuera à faire connaître Mani toba et enconragora les colons français à venir se fixer sur nos terres.

Le Courrier de Matréal, de jeudi e plaint avec raison de ce que le langue françuse a éte à pen près ex-efue du département, de l'industrie à l'exposition de Montréal. Cet os tracisme est tout simplement ridicale. Aa moins les deux tiers de personnes qui ort visité l'exposition sont des Canadiens français et ils ont le droit de von ieur langue :es, per le comes bennis et les siens pecies dans tous les Cépartements, depuis l'éte de 1869! Notre confrère devrait afficher les noms de ceux qui ont commis cette bevue impa donnable. Ce serait une leçon pour l'avenir.-Le Canadien

#### Les terres des anciens colons de Manitoba.

Nous empruntons an Courrier d Montréal du 29 septembre une no velle lettre de son correspondant de Manitoba qui continue d'afficher le système inique de persécu ions ous main inagare par le departe ment de l'Intérieur depuis dix ancontre notre population de langue

" Une autre cause de griefs contra le Département des terres publiques c'est le délai systematique que apporte à distribuer les patentes à une certaine partie de la population tandis que d'autres obtiennent cet avantage immediatement.

"Les amis de Deuis ou ceux qu' out de l'influence sur lui, sont en possession de leurs patentes depuis ougtemps, pendant que d'autre vec des titres aussi clairs et des preuves aussi evidentes de possessio: ttendent depuis des années et Dieu sait quand ils les auront, si le systè ne ne change pas.

" Des demandes de patentes ont té produites régulièrement. On en raccuse reception; mais dans plu eurs cas, quand c'etait un pauvre Me'is qui les demandait, on n'a tene aucun compte de sa demande et sais même des cas où l'on a accorde des patentes à des gens qui ne les

avocats ont toujours gain de cause mats le droit du pauvre, lors même qu'ils est bien defenda ne reçoit par pas toujours l'attention des employe

se developpe avec une prodigieurapulié.
La France une veut pas être la renière à reconnaître l'averir foffre ce pays a fait.

" Mais il ne fat pas se le dissimu akindonné
Depuis Sieur De LaVérandrye
le déconvreur du Nord-Ouest, Mr.

Fastivement à faire corriger certains labus au hureau des terres. Et ma! De Lationne est un dos vares person-nages importants de France qui soit venu jusqu'ici. venu jusqu'ici.
Nous selvous son arrivée avec joie et bonheur. Comme compatricte comme ami de la colonisation comme Délègne de la "Belle Francisco de ce resultat le grand mecontante. que nous chériseres toujours ment excite dans nos rangs par les

employes du De excepte toutefois à St Boniface 5 courant accompagné de l'Hon. M. Est où le Capt. Seon est ailé en persome declarer à haute voix aux électeurs qu'il s'engageait sur son honneur à faire tous ses efforts pour Minerve. faire rendre justice aux colons

" Je viens de parler de la popula long pour pouvoir assurer qu'il s'y it y avait foule. est fait des sorties très vives contre "Je suis très fatté de la biouest fait des sorties très vives contre le colonel Dennis et ses subalternes de me présenter. Elle m'est plus grandes que celect. tour Sutherland, he et cieve dans le prise qui nous occupe, en voir junpays. Ce jeune monsteur ressent vi- ais moi même les resultats. rement les injustices dont les anciens cojons de l'Assimiliora sont la de

" Et dire que ce système se pour-

"C'est ce système qui a causé des foule de gens qui les billuraeint d'abord energiquement.

" Que Loyaux qui s'ecrient aujourd'hui ouveriement : " Si j'avais or dans ie temps et si j'avars su cer que je sais aujourd'hui, j'antais éte

e premiet rebelle." - Dans ma dernière correspondance, je vous disais un mot de l'allotissement des terres qui etait conna quelques employes du bureau des terres. Je suis en état aujour-d'ini de reaffirmer cette assert.on, de plusicors personnes qui m'out con avoue avoir connu la liste d'après le tirage au sort) plus de trois mois avant qu'elle ne fut publice. Tous les jours des revelations de genre se font publiquement et prouvent à n'en pouvoir douter que cette distribution les terres a ete dans plusieurs paet comme .ongoisses divulguee temps d'avance. Il me semble que le gouvernement devrait s'enquerir vigueur contre les coupables.

"Le brave homme a été trop discret pour faire connaître aux intéres ses le but de sa mission, mais il en a dit assez pour faire connaître les sentiments qui l'inspirent dans cet te maison officielle.

od French People to settle here."

de ma mission.

Je dois dire rependant que fai

les terres m ici ni à Ottawa, la pomiation de cette origino se trouve
le fait livree à la tendre merce de
cous ces haucophobes."

de ma mission.

Je dois dire rependant que fai

rencoutre sur ma route de grandes geateur la route d'Allemague, pe
difficultés. Aust je ne pouvais me
présenter nulle part, m'adresser & Dix ans s'émient passes ; on ne la

Manifoba, 23 septembre 1889.

#### NOUVELLES CANADIENES.

It est rameur que M. Charles Thibault va être appelé à une position importante dans le Nord-Ouest.—Lu

Sir John MacDonald a passé à tion Française qui a cu le plus à Montréal le 27 Septembre en route souffrir; mais les Français ne sent Ottawa. Voier la reponse que l'ilpas les seuls mécontents. Je n'etais l'ustre homme d'état à faite à l'adres-pas membre du counte général de se qui ini a ete presentee à la gare se en novembre ou en fevrier se qui lui a ete presentee à la gare se en novembre ou en fevrier seu d'Hochelega par le Glub Caruer,

et ce en face des jeunes. Adams, ne de me presenter. Effe m'est veux du Colonel Dennis. Je pourrais d'autant plus agreable qu'elle me vous etter en particuliur les remai-ques de M. Sutheriand, membre de qui suis deja vieux, et qui n'esperais a Legislature locale et fils du Sena- pas aux debuts de la grande entre-

"Je ne santais vous mettre aujourd'hm au fait des detans des négocia tions qui ont mouve mon voyage cu Angleterre; elles deviont être tout d'abord soumises au Conseil Privé.

difficultes et qui justifie l'attitude que les arrangements faits en Angle prise par les Métis-aux yeux d'une terre, tels quils assurent la construction du Pacifique et promettent de uétom na au profit du Canada le courant de l'emigration européenne qui se dirige vers les Etat-Unis. (Appl. Non seulement ce chemin sera consstruit, mais il le sera entièrement lans dix aus. Pour mieux assurer ce résultat, il a etc reglé qu'on ne ommencerait pas par la partic la plus facile, et qu'on n'attendrait pas a la fin pour s'atlaquer aux travaux les plus difficiles.

"Comme je l'ai dit tout à l'heure, l'hui de reaffirmer cette assert.on. L'un des resultats que j'attends de car j'ai reçu depuis des informations cette entreprise sera de créer un courant d'immigration continuel ce pays. (Appl.)

"Un autre point sur lequel je dési re attirer votre attention, est que le coût probable de l'entreprise ne de passera guère les calenis estimatifs faits par moi en 1873. (Appl.) Et qu'on n'achlie nas an'à qu'on n'oublie pas qu'à cette époque Thonorable M. MacKenzie pretendat que ces calculs éteient absurdes peu éleves.

dernière correspondance de M mes collegues, de faire connaître i savantages qu'offre notre pays à la colonisation, et la conséquence en a eté que je puis aujourd'hui déclarer que cette grande entreprise ne coù

des patentes à des gens qui ne les demandaient même pas, mais qui de control de particular de la company de la com ce que c'est lui qui est la cause de l'occupation des terres de la rivière raix haus et de la Rivière Rouge."

"Je ne sus pas si M. Lang se se rai bone à voudor faire lander M. punas pense s'il n'ent eu la cert. In the d'en que le chemin de fer du Pacifi liget.

Le recit qu'entandit M. le Consciller d'Ent prefet de police de l'Emplement de voudoir faire lander M. punas pense s'il n'ent eu la cert. In let d'en prefet de police de l'Emplement de voudoir faire lander met de voudoir faire la prefect de police de l'Emple met de voudoir faire la prefect de police de l'Emple met de voudoir faire la prefect de police de l'Emple met de voudoir faire la prefect de police de l'entre de voudoir faire la prefect de police de l'entre de voudoir faire la prefect de police de l'entre de voudoir faire la prefect de police de l'entre de voudoir faire la prefect de police de l'entre de voudoir faire la prefect de police de l'entre de voudoir faire la prefect de police de l'entre de voudoir faire la prefect de voud Paccuser Mgt. Tache d'un crime que ne dût un jour être construt. En 1797, un ami intime de Meladuatogue à celui du digne cure en Le nom de ce future colon est M. M. B.;... jeune negociant, rapidemen

> Votre Evêque clairvoyant à fait ve- emple de la tendance nouvelle des de realiser par lui même une speca uir des Canadiens-Français pour esprit en Angleierre vers le Canadie lion fructueuse. En ée temps-la, e conjur ces terres.
>
> "Toujours l'esprit de ces messieurs la constater lui-même et c'est ators de particulters voyageaient à chev constater lui-même au succes de particulters voyageaient à chev

moyen contre le plan que je chais à faire accepter. (Cris de te. honte.

Mais, grace au bon sens de ces personnes, à la comnaissance vent ble pays qu'ils ont acquise, et peut être un peu à mon prope ponvoir de persuation (rires), un solide coa ete conclu.

La construction du chemm va lement. Nous avous pour nous ap pujer des millionnaires, de vi-

En termmant, je remercie de nou veau mes jeunes amis du club Car tier de l'adresse qu'ils viens de me présenter.

#### Une legende de l'autre monde.

La fète de l'empereur Napolem ler lut celebree le 15 août 1807 ave un éclat extraordinaire, digne de "Je puis cependant vous annoncer grandes victoires qui l'avaient (re

Au milieu du peuple immense qui remplissait pendant la journée les Champs-Elysées inoudes de lumére, un épisode, d'ailleurs presque ma. perçu, excita une une certaine eme-tion parmi ceux qui ne furent te-

- Arrêtez! arretez c'est un assassin criait un homme appartenant ex-demment à la bante société, decore le la Legion d'houneur, et entre les mains doquel se debattart une sorts le nain. d'ifforme, hideux, sordid , dignedu crayon de Callot et de Gova

Des agent de police accourent su'strent le nain, et sur les équisi, tions expresses du personnagedécoré, le conduisirent au plus prochain bureau de police Des explications échangées devant le comdait que ces calculs éteient absurdes en ce que les chiffres en étaient trop neu éleves. "Durant mon séjour en Augleter- à parler d'assassinal, et demandant gueur contre les coupables.

"Durant mon séjour en Augleter que, sur l'heure, on conduisit le re, je me surs efforce, de concert avec nain chez le préfet de police M. Dubois, se réservaint de lui faire a cetégard d'importantes et mysièrieu

> Le personnage s'étant nommé, on.
> "On ne se fait guere l'idée, à moins

En 1797, un ami intime de Mehal "Your sharp hishop impored the man Brassey. (Appl.) Significant parties speculations hardward properties and People to settle here." "Me n'ai fait que vous citer un except partie pour l'Allemagne en ve enrichi par des speculations harde

> à personne, sans trouver les gens revit jamais, et toutes les recherche avec la copie du discours de M. untreprises par sa famille desespéra-Blake à la moin, et projuges par ce demourérent infructueuses.

M. Mehal, done d'une âme tendre profondément le chagrin d'avoir plus parfaite insouciance. perdu son ami. Pendant tonge inperior de condamnation a un mois une copression douloureuse troubla con six mois de prison, et s'y resignant son six mois de prison, et s'y resignant prison, et s'y trait su pottrine traversee par une lui avec cette obstination qui surex-

Méhal sentit ses chevanx dise par une ecrasante terreur, il hectique, ordinairement mortel arvin', d'un effort désespère outer hors de son lit : il sonna, et

Les mêmes apparitions se succe Frent d'année en année.

La dernière avait été accompagnée de circonstances terribles...Le spec-tre avait chiengé d'attitude...il regar dait avec une effrayaute fixité l brasura de la fenètre... et Méhul dont le regard suivit celui du specire, avait distingué comme une honeite difforme et montreuse, celle à se cacher dans les plis ampues et profonds des rideaux où se jouant un rayon de lune. Puis, le spectre s'etait retourné vers Méhul, et l'avait menacé du doigt, comme pour dice : "Matheur à toi, si tu ne me venge

M Monul fut en proie à une fièvre la plus scrupuleuse ardente qui jeudant plusieurs se maines le tint entre la vie et la mert. it rejevait à peine ce cette crise, lorsqu'une vague curiosité, ou le besoin solitude particulière que es penseurs trouvent sons la presles peuseurs trouvent sons la pres-sion des foules, l'avait conduit au Changs-Elysées dans la soirée du 12 août 1807. Il s'y promenad, ab-sorbe par ses réveries lorsqu'il se i grande miracle si la surpriso el Semotion ne lui firent pas lacher

Le récit de M. Méhul produisit une

our vols et escrequeries ; tien co-endant de décisif mais assex pour Mouvelles Locales clarations persistantes de M.

al, done d'une âme tendre Le prisonnier, observe de trèx —La construction de l'Église Ste. Ma pusibilité maladive, resseu près, n'avait montré d'abord que la rie Winnipeg, avance rapidement. Il compn sou ami. Pendant longtemps, tuit sur une condamnation à un mois it près de son lit une figure, un rent, lorsqu'enfin il comprit que la tre : c'etait M. B... qui lui mon- justice s'attachait sérieusement à av suppliants.

The transfer of a president and ground soft et ne leur expression ; le spectre disait inexplicable langueur le saisit, il Venge moi ! Venge-moi !..." tomba malade.

A l'infirmerie, où l'on dut le conesser sur sa tête ; d'abord immo duire, les symptômes d'une flevre à se declarèrent. Alors le mulheu roux, averd de sa fin prochaine, fla ouser hors de soit ut i i sono de service acconta con ils le trou èrent étendu par ter qu'il avant assassiné et voie M. D. dans la forêt de Bonly, et qu'il dans la forêt de Bonly, et qu'il de sono d d'un complice. Il avait enterré le calave dals un bouquet de bois qu'

il désigna. Ses indications furent vérifiées. et furent reconnues exactes.

Cette anecdote, que heaucoup de lecteurs prendront pour un conte bleu m'a frappé par des détails qui feraient certainement honneur à l'imagination d'un romancier. Je la raconte malgré son apparente in vraisemblance, parce qu'elle a ce mérite d'être authentique, et que je la tiens directement d'un ami intime de la famille Mehul, où elle était acceptée comme regourensemet viate de ne me charge d'ailleurs de rien

s !! expliquer dans ce récit que js me A la suite de cette demière vision borne à transcrite avec la fidèlité

#### Le Revue Canadioune

Nos lecteurs partageront sans do te le plaisir que nous épreuvons en apprenant que la Revue Cannadienne, suspendue depuis quelque mois, va reprendre sa publication. La classe instruite se fait de plus en plus instruite se fait de plus en plus. Provincial de cette congrégation, se Hélas pai chancele souvent ; nombreuse en ce pays; les lettres fait en ce moment à la maison de Mais, grâce à Dien, vainqueur du chien de grande taille voulait lui lesoin d'un organe. La presse quoti-lassant il Canadiennes soit florissantes et out lesoin d'un organe. La presse quoti-lassant il Canadiennes. Au même assar edit des parties de conserve de la conserve d et l'espace qu'elle réclame, et ne peut même traiter avec toute l'at leur le nain de sa Thambre à toucher, le gnome dénongé par le time translat avec toute l'actions de grandé importance. Une bonne revue est devenue, en ce pays, na besoin que l'on ressent profondement l'endant div-sept an le police. La sincerité de M Mede police. La sincerité de M Me indire pouvait faire un donte ; mais proble muportance falluirel attacher à des hallucinations nées d'un étal particulier d'excitation et de névro se l .

M. Dubois se borna d'abord a prescrire le necessaire ; à savoir que le naiu fut remis entre les mains d'un juge d'instruction, pour qu'il fât procede contre le comme dans la flerence Comadisense a combté la laconne et sa supension à trouvé des regretations et la flerence Comadisense a combté la laconne et sa supension à trouvé des regretations et sa supension à trouvé des regretations et sa supension à trouvé des la laconne et sa supension à trouvé des la laconne et sa supension à trouvé des la laconne et sa supension à trouvé des regretations et sa supension à trouvé des la laconne et sa supension à trouvé des la laconne et sa supension à trouvé des la laconne et sa supension à trouvé des regretations et sa supension à trouvé des la laconne et sa supension à trouvé des la laconne et sa supension à trouvé des la laconne et sa supension à trouvé des regrets chez tous les amis des lettres. L'impulsion qui la fait revivre particuler de cette port on du public instruit qui a comm sou passe. Les éditeurs se sout rendus aux désirs qui leur au cette copris de cette port on du public instruit qui a comm sou passe. Les éditeurs se sout rendus aux désirs qui leur et experiment public instruit qui a comm sou passe. Les éditeurs aux et experiment public instruit qui a comm sou passe. Les éditeurs aux et experiment public instruit qui a comm sou passe. Les éditeurs aux et experiment public instruit qui a comm sou passe. Les éditeurs aux et experiment public instruit qui a comm sou passe. Les éditeurs aux et experiment public instruit qui a comm sou passe. Les éditeurs aux et experiment public instruit qui a comm sou passe. Les éditeurs aux et experiment public instruit qui a comm sou passe. Les éditeurs aux et experiment public instruit qui a comm sou passe. Les éditeurs aux experiment public instruit qui a comm sou passe. Les éditeurs aux mains d'un juge d'instruction, pour qu'il fût procède coutre lu comme prevenu de tentaitve de vol. Et tout en reflecties au lui vaix en les autres de Machul, le trefet ordonna des investigations à la fois sur les antécedents du pri sonner sur les entécates de la disparition de monsteur B.

Tout cela prit du temps. On de couvrit que le nain qui était un dossier talleur, avait un dossier et la teodre digue de l'attention des indicaire de memos condamnations.

-On dit que la semaine prochaine

-Le bateau à vapour Robenson s'est brise sur un rocher dans le lac Winnipeg, près le l'ort Alexandre.

-Le Conseil Municipal de St Bo- Gravez dessus : Jai cou, je vois niface s'est reuni lundi soir et

-L'Hn Juge Dubue a comdané un jeune homme du nom de George Grader à six mois de prison pour

-Les greffiers des municipalités levront ne pas oublier de faire par venir leurs listes electorales au gref tier du Conseil Exécutif.

Le recensement des enfants devra se faire en Novembre, dans chacun des arrondissements schares de cette Province.

-M. Lazard Ferland a construit an nouveau magasin sur sa propriéte, an com de l'avenne Taché, et de la rue Domoulin à St Bourface.

-La Municipalité de Springfield a commence les travaux pour l'ouver Je demens leurs cris imposteurs ; ture d'un chemin qui devra venir se terminer à l'Avenue Provencher.

On demande quand devra s'or ganiser la Compagnie, des Pompiers à St Bondace, conformement au ré-glement adopté par le conseil muni-

-M. Oscar Duranceau, de Montre al à laissée la métropole du Canada pour veuir ouvrir un magasin de erronneries à Emerson. Nous sonnitons tout le succès possible à notre jeune compatriote.

- La retraite des RR. PP. Oblats heé par le Rev. Père Autoine,

- L'enquête faite par la commis sion nommée par le gouvernement sur d'administration du chemin de fer canadien du Pacifique a donné lieu a des revelation très interres

-M. Napoleon Prince s'es adressé à Washington pour obteuir un bre vet d'invention pour son moulin à vent appelé Le Tourbillon. Comme vention est déjà brevetée à Ottawa.

-Une troupe 'd'opera fait en ce noment les délices des a nateurs de Winnpieg. Louis de Pininval aucien chef de Police de cette Province est la directeur de cette troupe ; scule-ment il s'appelle aujourd'hut Louis fori

l'election de Wionipez pour rempla-cer le Capt. Thomas Scott qui vient d'être élu aux Communes & II y a MM. D. B Woodworth et N. M. How , on parle aussi de MM. Alexande MacArthur et E. G. Co.kho.

-Il y a cu réanion des membres de la Societé d'Agriculture Provin-ciale hier à Winnipeg, MM, A. A. G. LaRivière M.P.P. W. B. Hall et Jaun grainns produit dans cette Provine, et un Saint-Bermad Laffin de les exposer à l'étranges.

#### LOUIS VEUILLOT

Placez à mon côté ma plame, les chars transporterent les passagers à Winnipog.

Sur mon cœur le Christ, mon orguil.

Sons mes pieds mettez ce volume. Et clouez en paix le cercueil.

Sor ma fosse plantez la croix; Et si l'on me donne une pierre,

Sun dur labeur est achevé." Ou plutôt, dites ; 'Il s'éveille; 'Il voit ce qu'il a tant rêve."

Ne defendez pas ma mémoire, Si la haine sur moi s'abat ; Je suis content, j'ai ma victoire ; J'ai combattu le bon combat.

Ceux qui font de viles morsures A mon nom sont ils attachees, Laissez les faire ; ces blessures Peut-être couvrent ares pêches.

Je suis en paix, laisser-les faire ! l'ant qu'ils n'auront pas tout vomi, C'est que,-Dieu soit béni !-poussière, Je sais encor feur ememi.

Dieu soit bem! ma voix soucre-Persécute encor ces menteurs! Ce qu'ils insultent, je .'houore.

Je fart un chemin dans leurs fances A leurs captils je pems le jour; Je suis l'envoye des bons anges Vers les cœurs où naîtra l'amour

Les ondes du ciel font fleurir Sur l'aride pierre la mousse, Sur les temords, le repenti:

Dans ma lutte laborieuse, La foi soutient mon cœur charmé: Ce fut donc one vie heureuse Puisque enfla j'ai toujours aimé

Je fus pécheur, et sur ma route,

Je suis mort ferme et pénitent.

l'espère en Jésus. Sur la terre, Je n'ai pas rougi de sa loi : Au dermer jour, devant son Père, Il ne rougira pas de moi.

#### LES FAVORIS DE LA MAISON.

Quand on fait des expositions, on n'ensaurait trop faire. Pendant qu'on Stait en frais, et surtout que le public était là, on a expose les chiens les pigeons, et autres animaux de la

La salle manquait de decorum: Les chiens et les bouvreuils n'é aient pas toujours à l'unisson. Quel vacar me ! Et, comme dans le monde, ce cont les petits qui criaient le plus

Les chieux du genre rather, épagneals, terriers, kingscharles, hava ais, étaient en grande majorité, et offraient des specimens qui faisaient admiration des amateurs.

Mais les chiens sérieux étaient rares, et nous l'avons regretté. Est ce que nos compatriotes delasseraient es joyeux tournois d · Nemerod ? Est ce que Saint Hubert perdrait ses admirateurs? Est ce que le gibier à poil et là plume aurait son bitlet l'aller et retenr dons toute notre rovince? On le croirait.

A peine si on trouvait, dans le soubassement, une couple de chiens Po

Les baulenteques et les radiges

avaient aussi leur deputas; pis com modes à manier, ces petits animaux. Il y en avait un entre autres dont Il y en avait un entre autres dont on avait on bhe l'étiquette, mais nous avons pas eru devoir aller lui demander son nom. Ce doit être un rude compagnon à renconter le soir quand il n'est pas de bonne heure.

Pour lui, nous sacrifications le proverbe que le chien est l'ami de l'hom me, ou du moins c'est le cas de de mander d'être délivrés de nos amis.

Les chais étaient représentés par un couple maltais charmants, et d'une taille! Un consinier, près de nous leur faisait des avances pour le civet

Les pigeons étaient en grande nom bre, et de toutes les variétés. Les uns, la queue en évantail, ont un air assez polisson; d'autres, au plumage moiré, aux teirtes changeant à chaque monvement, sont si beaux, si oquets, qu'on en-pardon, qu'on n'en mangerait pas ; d'autres sont blancs comme neige et d'autres por-tent un fichu qui leur donne un air de gravite almirabie : on dirait des senateurs romaius ou des doges de

Et les petits oiseaux, quels joyeux gazonillements ils faisaient entendre. lis ne s'accordaient pas toujours, mais ils essayaient. Les hommes ne pourraient pas en dire autant.

La collection se terminant par les iapins, un animal témoignait du goot pour le thym qui est excellent, i porteur de longues oreides, ce qui est compromettant.

Nous aimous a voir notre populatien si paisible et si affectionnée jeter le devolu de ses attachements sur des créatures à plusieurs titres si recommandables.

Mais n'importe, nous aurions aimé à voir un plus grand nombre de chiens sérieux,—La Minerve.

#### VARIETES

La scène se passe dans un mi nistère de la rive gauche.

M. X..., chef de bureau, interpelle avec vacité un jeune expéditionnal-

-Pourquoi, lui dit il, me parlei toujours votre binocle sur le nez ! n'est pas convenable!

-Mais, monsieur, veuillez m'ex-cuser, je suis myope !...

-Myope !... myope !... un simple employe, quad mor, votre chef, je no le suis pas ! Cela est un peut fort, par exemple !



### Les parties Intéressées

sont requires de prend e avis que les cen trats pour

les fossés, expirant le 1er septembre.

A moins d'ôte achevés à la fin du mois contant seront sujets à être annules aussi-que la chese a cte parfaitement entendus hors de l'adjudication de ces contrats, à sa-var que le temps ctuit de l'essence d'a con-trat.

C. P. BRO - A. Ministre des Travaux Publics

# DEMANDES DE LICENCES

norm-George Germain, West-Lyne; W. L. Reuchar, Niverville; John Litch, Dominion Guy, L. J. Gross, Wilmain W. Galwell, Winnipog, Harmoy et Cary charge Portage in Black Parks, Greek, John McQuirre, Portage Ia Plance Hold, Epister, Arthiff Lafred, Popiar Font, Maxime Villebrua Totorain.

Agantéjé nommé Agents pour la plus GRANDE COMPAGNIE MANUFACTU-RIÈRE DE BROCHE OU FIL DE FER A GLOTURE, dans l'Amérique, nous sommes prets à remplir tontes les commandes qu'on voudre bien nous confier, article bien su-périeurs à tous les autres.

MULHOLLAND FRÈRES.

### FERRONNERIE Etablissement de Tailleur.

ENSEIGNE SCIEROUGE GRANDE RUE, reres WINNIPEG

Contellerie,
Argenterie Plaquée,
Cuillères et Fourchettes,
Rassoirs,
Fer,
Huile de Charbon,
Lampes et Lanternes,
Moulins à Fer.
Buile de Charbon,
Brosses,
Brosses,
Brosses,
Brosses,
Brosses,
Brosses,
Brosses,
Brodins à Cafe (
Patins,
Clochettes pour Sièighs,
Brodin,
Grage,
Grage, Ligneux, Outils de Menuisier, Peintures, Fer à repasser, Huiles,

Huiles, Terebeatine. Vernis, Vitre, Mastic, Cable. Caple,
Rtoupe,
Toile à embailer.
Courreies de cuir,
Cuir,
Cuir,
Fourches à foin.
Fourches à fumier,
Manches,
Bêches.

Manienos, Bèches, Casseroles en faïence, Pelles à grain, Pelles a grain,
Paul's,
Crochet's,
Pies,
Crochet's,
Pies,
Crichoir,
Grattes,
Crattes,
Crattes,
Crattes,
Crattes,
Crattes,
Clous à cheval,
Clous à cheva

, Vernis à tuyaux, Grage, Balances, Gribles, Teintures, Pieges, Pil de laiton Fusils, lère-qualité Poudre, Piomb, Cartouches, Boites Cartouches,
Boites,
Collets à chien,
Hameçous,
Pompes,
Tuyaux de plemb
Tuyaux de fer,
Boyaux (hose),
Lavoirs,
Couchettes de fer,
Delles,
Chaudrous

**POELES** 

**FERBLANTERIE** 

Un assortiment complet en magasin ; re commandes reques et remplies.

OUTILS.

Nos instruments oratoires, outils de me nuisier, haches, etc., sont de la meilleurs qu'ilte, et nos prix très raisonnables.

VENANT D'ARRIVER. Un char de papier de goudrouné per maisons. Clous à planches, Ili de de cha 2011, Poèles de cuisine et de salon.

Mulholland Frères.

Ninnipeg, 1er Mai, 1879

### CONSOMPTION. URRIE POSITIVEMENT.

l'ous ceux qui soufrent de cette maladie

qui sont desireux de se guerr devratent ayer les CELEBRES POI DRES CON-MPTIVES DU DE KINEUPS. Ces poudres sont les seules qui solont mues peur guerr tous les many de GOR. IS et les maladees de POPMONS. A la corvainere que nous chepchons pas à us t conper nous vous confedents pas à us t conper nous vous confedents.

specifique. UNEBOTTE.

No. su l'avons pas hosa un de votre argen
500 i ce que voes soyez parta denne
nuamens de la gu rison que ces panarereré produit : Sa votre vie vant la peine
étts sauvee, en neglige pas de lavel rese
6 des remèdles, qui vous guerra certaine
21.

t une grande boite \$3.00, expedice l'importe quelle partie des l'itats l'us Canada par la ma le sur reçu du priv l'imentionne.

ASH & ROBBINS.

360 ime Fu .on, Brooklyr N.1 1eld .927. . . - 104

# **BOULE ROUGE**

MAGASIN DE NOUVEAUTES HARDES FAITES



Assortiment complet dans chaque ligne aux prix les plus bas.

### Nouvelles Marchandises.

reçues tous les jours ; marquées au prix contant, comme préparation au système de

Paiement au Comptant,

à commencer du

## 1er. Mai Prochain.

Des circulaires donnant les prix réduits seront distribuées à cette époque qui prouveront au public les avantages à retirer des achats faits an comptant.

L'étal lissement de Tailleur est omme tonjours sors la direction d'un Tailleur de Première Classe.

La Boule Rouge. 249 GRANDE RUE 249

WINNIPEG.

A. H. BERTRAND.

mit. J. Ger ROJAL. 00 S. S. R 1 0 Organo 1

-

EMPLATRIS PORELISES PERFECTIONNEES DE CAOUT-

CHOIC A LA BELLADONE DE MITCHELL.

int de maladies, guéries par les applier aus extérieures. Il est notaire que plu la meitre du monde, se sert d'emplatre linaires.

car contriser les planes. Ces emplaires, de l'aveu de tous ceun bui-ten sont servi, agissent plus promtement orbineme autre, et l'application d'une oule vart plus que ceut autres erdineires, es autres emplaires sont leutes et exigent être touteurs appliquées pour guerir; if n'est autrement de celle et qui soulagent istantanement.

instantamement.

Elles genissent de tentes les propriété
calmantes, o chaudiantes et ficultantes de
accountes, o chaudiantes et ficultantes de
resonnes qui ent et généres de rémantisme
tres contience de déces sont d'aris qu'elle le
davent aux qualites electriques possesses
par ces emplatres.

par ces emplities.

Elles sont deues et melles tout en étant, très-adherentes; guerissent à cont sûr de deuleurs de reins, de côte et d'estomae; sent sans parchies peur les riumes inverers, et précièment souvent la consomption. Quelques uns mêmes croient qu'ils ent et zers d'une consemption necenne et bien definie.

En vente chez tous les pharmaci 9 Juillet, 1877.



Chemindefer Pacifique Canadien.

LE ET APRES

LUNDI, 3 MAI, 1880,

LES TRAINS FARTIRONT CONNESCIT:

- v - c - c - c - c - c - c - c - c - c - c	Lais.	Arritte à	Ar Trovyts.
Ex quoti- dion. Accom.		0 a	
quatidien excepté dimanche am Accom.	9:15.im	1:45pm	
samedi sentement	7:30am		1:31 am

BUTOUR

E.H. sa Seckirk.	Larse St. Bondage	Arrive 3	Arrive an
Accom, quotidien excepte dananche Accom, quotidien	1 :30	3:45pm	
excepto dimencho Exaptorio dion. A e com. samodi	5 pm	be 4.00pm 8pm	5pm
settlem 2.3 pg		8 minu	7:10pm

### On demande des Agents.

Les Machines de \$65 reduites a \$25.



## LA NOUVELLE

### Machine a coudre "Famille,"

LA MULLEURE ET LA MOINSZOHERE DE L'ENIVERS.

La navette y est à £1 double, et la pique st double de chaque côte de l'ouvrage, et ui lui a fait domer le plus haût prix à Expo. Hon Centemire de Philadelphue en 876. Les fournitures sont completes et dus considerables que a importe quell-utre macaine, et le prix en resinit à \$25.

Monvement de la navette horizonfale sur

Navette s'ajustant d'elle même, nauvelle na ion automatique, (Neuveaute),

Navette très longue et large, s'enlevant faciliment.

Bohines très large, wentenant 100 verzes e fil, obviant à 11 necessité de renouvell s

La tension de la usvotte se fluit directe, cui sur le fil et neu pas sur la bebino nume dans les antes machines, et est sur la bebino nume dans les antes machines, et est sur able que la bebine sont chergee ou Ges fameuses Pélales purillement le sa comparation de la machine de la comparation de la machine de la comparation de la machine de la machine

Quatra motions ; le fil part de chaque de de l'aiguille

Nouvelle prise s'ajustant d'elle même ;

Les diverses parties pentent s'echanger, Fabriquees avec le meilleur acter poli

Metion positive, et garantie d'envrage

Pius facile à comprendre que n'importe Ses Propriétés de Guérisen sont telle machine Traval facile à l'aiguille. Nulle force nécessaire.

Toujours prôte, jamais derangée

Sa réputation est universelle comme achine sure pour une famille,

Facile et dance à faire fonctionner eu de soin et durera jusqu'au

Forte, simple, rapide et effleac :

Servez vois en une tels, et vois n'er vondrez pas d'autre. L'argent remis ave plaisir si che ne fait le double de l'envrag et ne dure pas ple s qu'aucune machin contant le double du prix.

Venez aux Bureaux de ce Journal pour l'examiner,

775 BROADWAY, NEW-YORK,

# AGENCE GENERALE

PROPRIETES FONCIERES D'ASSURANCES. de Prét et d'Emprunt.

A.A. C. LaRiviere - Alex. Kittson, ST. BONIFACE, MANIFORA.

On'se charge à ce Bureau de la vente et de l'archat de l'erres. Lots de Ville et de toute espèce de Prophètes Foncières. Des Astronnes sont accardes centre le feu sur les la isses, les membles, etc., contre les accades est de l'est le vier ou de l'est le vier de la reches et grantices sur la filetife de sur plevés problès et manicipants.

Les persennes qui desi ent emprantice de l'ergent pour rout, en s'adressant à ce finceau, obtenir depuis \$100 jaseja à \$5,000 en donnant première hypothètique sur des l'erres du Gauvernem est.

On se clarge aussi à ce Bureau de l'est cution des demandes de Patente de terre, d'ipcies de vente et de toute sorte de contants.

St. Ebniface, 20 Mai, 1880.



Ces fumeuses Pilules purificeent le sa que agissent avec la plus grande elle acasur.

### Le Foie, l'Estomac, les le a.

of les INTESTINS, domant du ton, l'écorgio et de la vigueur à cos GHANES SOURGES D'ELVIE Elles sont con mandes consecuciousment con en remode manifele unes taus les case et l'emistration, quelque soit la case vie affaitile. Elles sont merve deurs des sont en cos viers pour touten les maladess des aucur n'importe l'accept en transcript l'emistration de l'emistration de l'acceptant l'acceptant l'emistration de l'acceptant l'



connus dans le Monde (avier, Poiregnérie le MAL DE JAM E , Ma de Poitrine,

Vieilles Blessures,

Plais et Ulc'a s.

c'est un remade infaillible. Si l'o s' m frie founs le can et l'estomas avec p o mitoli il guerit le MAL de GORGE, le 1 vonchi les, les Tay et même l'ASHIMI, l'our b'a Endur s G'andulanes, Abces, 1 en ordier

La Goutte, le Rhumatione,

Et toutes les MALADIES DE LA FUAU, ES

Les Plinles et l'Onguent son a annie

No. 533 REE OXFORD, LO. OR S.

Et sont vendus par tous les Ma chands d' Remèdes du Monde Civilise ; av e encetton pour s'en servir, dans prosque Lates le

Les acheteurs devront comi-l'Enquette sur les Pots et les Roll-Si l'adresse n'est pas 5 5. Oxfo Sirect, London, il y a falsif cation

16 Oct. 1879-181 | St. Boniface, 16 Oct, 1872